**ORDONNANCE N° 62-038 DU 19 SEPTEMBRE 1962**

**sur la protection de l’enfance**

*(J.O.n° 244 du 28.09.62, p. 1983)*

**TITRE PREMIER**

**DISPOSITIONS GENERALES**

**Article premier** - L’enfant occupe au sein de la famille une place privilégiée: il a droit à une sécurité matérielle et morale aussi complète que possible.

**Art. 2** - La responsabilité de son éducation appartient en premier lieu à la famille; celle-ci doit assurer le développement harmonieux de sa personnalité.

**Art. 3** -Toutefois, lorsque la sécurité, la moralité, la santé ou l’éducation d’un mineur de dix-huit ans sont compromises, l’Etat intervient, soit pour aider et assister la famille dans son rôle d’éducateur naturel de l’enfant, soit pour prendre des mesures d’assistance éducative et de surveillance appropriées, soit enfin, lorsque les circonstances et la personnalité de l’enfant paraîtront l’exiger, pour déférer le mineur à des juridictions spécialisées de l’ordre judiciaire.

**Art. 4** -La majorité pénale demeure fixée à dix-huit ans. L’âge du mineur s’apprécie au moment où il a commis l’infraction.

La preuve de la minorité résulte, soit d’un acte de naissance, soit d’un jugement supplétif, soit d’un examen somatique qui tient lieu d’acte de naissance ou de jugement supplétif.

**TITRE II**

**DU REGIME DES CONTRAVENTIONS**

**Art. 5** - Les contraventions commises par les mineurs de dix-huit ans sont poursuivies et sanctionnées conformément au droit commun, sous réserve des dispositions suivantes.

**Art. 6** - Si le mineur est âgé de moins de treize ans, il ne pourra faire l’objet que d’une admonestation du tribunal de simple police.

**Art. 7** - Si le mineur est âgé de plus de treize ans et de moins de dix-huit ans et si la prévention est établie, le tribunal de simple police prononcera la peine d’amende prévue par la loi. Il pourra, en outre, transmettre après le jugement le dossier au juge des enfants qui aura la faculté de placer le mineur sous le régime de la liberté surveillée.

Même en cas de récidive, le mineur ne pourra être puni d’emprisonnement pour contravention.

**TITRE III**

**DE LA PROCEDURE DEVANT LE JUGE DES ENFANTS**

**Art. 8** - Dans les juridictions dont l’effectif le permet, un magistrat délégué dans les fonctions de juge des enfants est spécialement chargé de la protection judiciaire :

1° Des mineurs délinquants ;

2° Des mineurs, dont la sécurité, la moralité, la santé ou l’éducation se trouvent compromises.

Dans les autres juridictions, les attributions du juge des enfants sont exercées par le président ou par un juge désigné par lui.

**Art. 9** - Le juge des enfants compétent est celui du domicile ou de la résidence du mineur, du lieu où il aura été trouvé, ou du lieu de l’infraction.

**Art. 10** - Lorsqu’il convient seulement de prendre de mesures de protection, le juge des enfants est saisi par le procureur de la République, par les parents, par le représentant légal ou par l’enfant lui-même : il peut, en outre, se saisir d’office.

Après avoir prescrit le cas échéant, une enquête sociale et un examen médical dans les conditions prévues aux articles 11 et 12, il ordonne la remise du mineur à ses parents, à son représentant légal, à une personne digne de confiance ou à une institution agréée par l’Etat.

**Art. 10** - En cas de délit, le juge des enfants est saisi par le procureur de la République ou par la personne lésée.

L’information est secrète: les dispositions du Code de procédure pénale sur les droits de la défense ne lui sont pas applicables.

Le juge des enfants entend le mineur, ses parents, les personnes ayant autorité sur lui, ainsi que toutes celles dont il estime utile la déposition.

Il fait tous actes d’instruction qu’il estime utiles à la manifestation de la vérité en se conformant aux dispositions du Code de procédure pénale.

Il peut ordonner une enquête sociale ayant pour objet de parvenir à la connaissance de la personnalité du mineur; cette enquête portera notamment sur ses antécédents, sa fréquentation scolaire, les conditions matérielles et morales dans lesquelles il vit, les moyens appropriés à sa rééducation.

Il a également la faculté de prescrire un examen médical.

Il peut décerner tous mandats utiles en observant les règles du droit commun.

**Art. 12** -Pendant l’enquête, le juge des enfants peut confier par ordonnance le mineur à ses parents, à son tuteur, à une personne digne de confiance, ou à une institution agréée par l’Etat, ou le faire retenir dans un hôpital ou dans un établissement susceptible de lui donner les soins que réclamerait sa santé.

Il peut édicter à l’égard de la personne ou de l’institution qui reçoit la garde toutes mesures de contrôle ou de surveillance nécessaires.

La mesure de garde est toujours révocable.

**Art. 13** - L’enquête terminée, le dossier est communiqué au parquet, qui est tenu de prendre des conclusions écrites et motivées.

**Art. 14** - S’il estime que l’intérêt social et celui du mineur exigent une mesure de placement dans un centre de rééducation ou une sanction pénale, le juge des enfants, ordonne le renvoi de l’affaire devant le tribunal pour enfants.

Si le mineur a des coauteurs ou des complices majeurs, ces derniers seront renvoyés devant le tribunal correctionnel: les poursuites contre le mineur seront disjointes par le juge des enfants, qui le renverra par la même ordonnance de règlement devant le tribunal pour enfants.

**Art. 15** - Dans les autres cas, le juge des enfants entend en chambre du conseil et en présence du ministère public, le mineur, ses parents, le gardien et toute personne dont la présence lui apparaît utile. Le ministère public prend ses réquisitions. Le conseil du mineur, si ce dernier se trouve assisté, a la parole.

**Art. 16** - Le juge des enfants statue ensuite par jugement en chambre du conseil.

**Art. 17** - S’il estime que la prévention n’est pas fondée, il prononce la relaxe du mineur.

**Art. 18** - S’il décide que la prévention est fondée, il peut :

- admonester l’enfant ;

- le remettre à ses parents, à son tuteur, à la personne qui en avait la garde ou à une personne digne de confiance ;

- le placer sous le régime de la liberté surveillée, dans les conditions prévues au titre neuvième de la présente ordonnance.

**TITRE IV**

**DE LA PROCEDURE DEVANT LE JUGE D’INSTRUCTION**

**Art. 19** - En aucun cas, il ne pourra être suivi contre les mineurs par la procédure de l’information sommaire.

**Art. 20** - La compétence territoriale du juge d’instruction est déterminée par les mêmes règles que celle du juge des enfants.

**Art. 21** - Le juge d’instruction est saisi par le procureur de la République quand il s’agit d’un crime.

**Art. 22** - A défaut de choix d’un défenseur par le mineur ou la personne qui le représente, le juge d’instruction lui fera commettre un avocat d’office.

**Art. 23** - Le juge d’instruction pourra ordonner une enquête sociale et un examen médical, dans les conditions prévues à l’article 11. Pour le surplus, il procédera à l’égard du mineur dans les formes du code de procédure pénale, sous réserve des dispositions de l’article suivant.

**Art. 24** - Pendant l’information, le juge d’instruction pourra confier provisoirement le mineur, conformément aux dispositions de l’article 12.

Il ne placera sous mandat de dépôt le mineur de 13 ans qu’en cas de crime ayant apporté ou susceptible d’apporter des troubles graves à l’ordre public: en ce cas, l’intéressé sera détenu dans le quartier réservé aux mineurs, ou à défaut, dans un local spécial.

**Art. 25** - L’information terminée, le juge d’instruction rend, sur les réquisitions du procureur de la République, selon les circonstances :

Soit une ordonnance de non-lieu ;

Soit une ordonnance de renvoi devant le tribunal de police, si le fait constitue une contravention ;

Soit une ordonnance de renvoi devant le tribunal pour enfants, si le fait constitue un délit ;

Soit une ordonnance de renvoi devant la cour criminelle des mineurs, si le fait constitue un crime puni d’une peine inférieure à celle des travaux forcés à perpétuité ;

Soit une ordonnance de transmission des pièces à la Chambre d’accusation, si le fait constitue un crime puni de mort, des travaux forcés à perpétuité ou de la déportation.

**Art. 26** - En cas de poursuite pour crime passible d’une peine inférieure à celle des travaux forcés à perpétuité, le juge d’instruction renverra le mineur devant la cour criminelle des mineurs, et les majeurs devant la cour criminelle de droit commun.

En cas de crime puni de mort, des travaux forcés à perpétuité ou de la déportation, le juge d’instruction rendra une ordonnance de transmission des pièces à l’encontre de tous les inculpés. Prononçant la disjonction, la Chambre d’accusation renverra le mineur devant la cour criminelle des mineurs, et les majeurs devant la cour criminelle de droit commun.

**TITRE V**

**DU TRIBUNAL POUR ENFANTS**

CHAPITRE PREMIER

**Composition**

**Art. 27** - Il est créé par décret, au siège des tribunaux de première instance dont l’effectif le permet, une chambre spéciale dite «Tribunal pour enfants».

**Art. 28** - Le tribunal pour enfants est constitué par le juge des enfants, assisté de deux assesseurs.

**Art. 29** - Le juge des enfants est choisi, compte tenu de l’intérêt qu’il porte aux questions de l’enfance et de ses aptitudes, parmi les juges du tribunal de première instance.

Il est délégué dans ses fonctions par ordonnance du premier président de la cour d’appel pour une durée de deux années renouvelable.

En cas d’empêchement momentané du juge des enfants, le président du tribunal exerce ses attributions ou désigne l’un des juges pour le remplacer.

**Art. 30** - Les assesseurs titulaires ou suppléants sont nommés pour un an par arrêté du Ministre de la Justice.

Ils sont choisis parmi les personnes de l’un ou de l’autre sexe âgées de plus de trente ans, jouissant de leurs droits civiques et politiques, et s’étant signalées par leur compétence et par l’intérêt qu’elles portent aux questions de l’enfance.

Avant d’entrer en fonctions, ils prêtent serment devant la juridiction de bien et fidèlement remplir leurs fonctions et de garder religieusement le secret des délibérations.

**Art. 31** - Dans les juridictions où il n’a pas été créé un tribunal pour enfants, les attributions de ce dernier sont exercées par le président ou un juge désigné par lui.

CHAPITRE II

**Compétence**

**Art. 32** - Le tribunal pour enfants connaît de tous les délits commis par des mineurs de 18 ans.

Il est saisi, soit par ordonnance de renvoi du juge des enfants, soit par voie de citation directe.

Dans ce dernier cas, le tribunal pour enfants peut ordonner une enquête sociale ou un examen médical, et confier pour la durée de ces diligences le mineur à l’une des personnes visées à l’article 12.

Il peut décerner tous mandats utiles en observant les règles de droit commun.

CHAPITRE III

**Procédure**

**Art. 33** - Chaque affaire sera jugée séparément, en l’absence des mineurs impliqués dans les autres affaires inscrites au rôle de l’audience.

Les débats auront lieu à huis clos. Seront seuls admis à y assister le mineur et son conseil, les père et mère ou à défaut le représentant légal, le gardien, les membres du barreau, les représentants des institutions ou services se consacrant aux enfants, les témoins. Les coauteurs ou complices majeurs pourront être entendus à titre de simples renseignements.

Le président aura le droit, à tout moment, d’ordonner que le mineur se retire pendant tout ou partie de la suite des débats. Si l’intérêt de l’enfant l’exige, il pourra même dispenser ce dernier de comparaître à l’audience: en ce cas, le mineur sera représenté par son avocat, et la décision à intervenir sera réputée contradictoire.

La publication du compte-rendu des débats du tribunal pour enfants, de quelque manière que ce soit, est interdite.

**Art. 34** -Le jugement sera rendu en audience publique en la présence du mineur et pourra être publié, mais sans que le nom du mineur puisse être indiqué, même par une initiale, sous peine d’une amende de 10.000 à 100.000 francs.

CHAPITRE IV

**Jugement**

**Art. 35** - Si la prévention est établie à l’égard d’un mineur de treize ans, le tribunal pour enfants ne pourra prendre à son encontre qu’une simple mesure éducative: remise aux parents, au tuteur, à la personne qui en avait la garde ou à une personne digne de confiance.

**Art. 36** - Si la prévention est établie à l’égard d’un mineur de treize à seize ans, le tribunal pour enfants délibérera sur la question de sa responsabilité pénale :

- si celle-ci est retenue, l’excuse atténuante de minorité jouera de plein droit: la peine prononcée contre le mineur ne pourra s’élever au-dessus de la moitié de celle à laquelle il aurait été condamné s’il avait été majeur au moment de l’infraction ;

- si au contraire, l’irresponsabilité pénale est admise, le tribunal pour enfants ordonnera, soit l’une des mesures éducatives visées à l’article précédent, soit le placement du mineur dans un centre de rééducation pour une période déterminée, qui ne pourra excéder l’époque où l’intéressé aura atteint l’âge de 21 ans.

**Art. 37** - Si la prévention est établie à l’égard d’un mineur de 16 à 18 ans, les dispositions de l’article 36 seront applicables. Toutefois, le tribunal pour enfants aura la faculté d’écarter, par décision spéciale et motivée, l’excuse atténuante de minorité.

**Art. 38** - La cour criminelle des mineurs connaît de tous les crimes commis par des mineurs de dix huit ans.

**Art. 39** - Elle est composée à Tananarive :

- d’un conseiller à la cour d’appel désigné par le premier président pour suivre plus spécialement les affaires des mineurs, *président* ;

- du juge des enfants, *membre* ;

- de trois assesseurs tirés au sort parmi les assesseurs au tribunal pour enfants et les délégués à la liberté surveillée, ou à défaut sur la liste annuelle d’assesseurs à la cour criminelle d’Antananarivo.

Les fonctions du ministère public auprès de la cour criminelle des mineurs de Tananarive sont remplies par un magistrat du parquet général spécialement chargé des affaires de mineurs.

**Art. 40** - Au siège des cours criminelles où existe un tribunal pour enfants, la cour criminelle des mineurs est composée:

- du président de la cour criminelle, *président* ;

- du juge des enfants ou d’un magistrat du ressort, *membre*,

- de trois assesseurs tirés au sort dans les conditions prévues à l’article 39.

**Art. 40** - Les autres cours criminelles se constituent en cour criminelle des mineurs, lorsqu’elles sont appelées à juger des mineurs de 18 ans.

**Art. 42** - Les dispositions des articles 33 et 34, relatives à la procédure suivie devant le tribunal pour enfants, sont applicables devant la cour criminelle des mineurs.

**Art. 43** - Si l’accusé est mineur de 13 ans, les mesures éducatives de l’article 35 pourront seules être prescrites.

**Art. 44** - Si l’accusé a plus de 13 ans et moins de 16 ans et si son irresponsabilité pénale est admise, la cour criminelle des mineurs prononcera les mesures éducatives prévues à l’article 36, paragraphe 3.

**Art. 45** - Si la cour criminelle des mineurs retient la responsabilité pénale d’un mineur de 13 à 16 ans, l’excuse atténuante de minorité sera de droit et la peine sera appliquée conformément aux dispositions suivantes:

1° S’il a encouru la peine de mort, des travaux forcés à perpétuité ou de la déportation, il sera condamné à une peine de dix à vingt ans d’emprisonnement;

2° S’il a encouru la peine des travaux forcés à temps, de la détention ou de la réclusion, il sera condamné à l’emprisonnement pour un temps égal à la moitié au plus de celui pour lequel il aurait pu être condamné à l’une de ces peines;

3° S’il a encouru la peine de la dégradation civique, il sera condamné à l’emprisonnement pour deux ans au plus.

**Art. 46** - Si l’accusé a plus de 16 ans et moins de 18 ans, les dispositions des deux articles précédents seront applicables. Toutefois la cour criminelle des mineurs aura la faculté d’écarter, par décision spéciale et motivée, l’excuse atténuante de minorité.

En aucun cas, la peine de mort ne pourra être prononcée contre un mineur de 18 ans.

**TITRE VII**

**DES VOIES DE RECOURS**

**Art. 47** - L’ordonnance de renvoi devant le tribunal pour enfant n’est susceptible d’aucun recours.

**Art. 48** - Toutes les autres ordonnances du juge des enfants peuvent être attaquées par la voie de l’appel devant la Chambre d’accusation, dans les mêmes conditions de forme et de délai que les ordonnances du juge d’instruction.

Les mesures provisoires ordonnées par le juge des enfants peuvent à tout moment être par lui modifiées ou rapportées, soit d’office, soit à la requête du mineur, de ses père et mère, du représentant légal ou du procureur de la République.

**Art. 49** - Les jugements rendus par le tribunal de simple police, par le juge des enfants conformément aux articles 15 à 18 de la présente ordonnance, et par le tribunal pour enfants, peuvent être attaqués par la voie de l’appel qui sera exercée dans les forme et délai de droit commun.

Ouvert au mineur ou à son représentant légal, au procureur de la République et au procureur général, l’appel est suspensif, sauf la faculté pour le juge des enfants et pour le tribunal pour enfants d’ordonner l’exécution provisoire de leurs décisions.

L’appel est porté devant la chambre correctionnelle de la cour, qui devra comprendre parmi ses membres le conseiller délégué à la protection de l’enfance.

La cour siège en chambre de conseil. Elle peut statuer sur pièces, si la comparution personnelle du mineur n’est pas estimée nécessaire: dans ce cas, l’arrêt est réputé contradictoire.

**Art. 50** - Les arrêts des cours criminelles de mineurs sont susceptibles des mêmes voies de recours que ceux des cours criminelles de droit commun.

**TITRE VIII**

**DES INTERETS CIVILS**

**Art. 51** - L’action civile sera exercée conformément au droit commun devant le tribunal de simple police, le juge des enfants, le juge d’instruction, le tribunal pour enfants et la cour criminelle des mineurs.

**Art. 52** - Toute personne qui s’estimera lésée par un crime ou un délit commis par un mineur aura la faculté avant toute poursuite du parquet, de porter plainte en se constituant partie civile et de mettre ainsi en mouvement l’action publique ; mais alors elle ne pourra le faire à peine de nullité que devant les juges des enfants ou devant le juge d’instruction.

**TITRE IX**

**DU REGIME DE LA LIBERTE SURVEILLEE**

**Art. 53** - Les mesures éducatives ou les sanctions pénales prises par le juge des enfants, le tribunal pour enfants, la cour d’appel et la cour criminelle des mineurs pourront toujours être assorties du régime de la liberté surveillée jusqu’à un âge qui ne pourra excéder vingt et un ans.

La rééducation des mineurs en liberté surveillée sera assurée, sous l’autorité du juge des enfants, par des délégués bénévoles.

**Art. 54** - Les délégués bénévoles sont choisis parmi les personnes de l’un ou l’autre sexe âgées de vingt-cinq ans au moins, de bonne moralité et jouissant de leurs droits civiques et politiques.

**Art. 55** - La liste des délégués bénévoles pour le ressort de chaque tribunal est établie annuellement par le Ministre de la Justice sur proposition du juge des enfants. Cette liste n’est pas limitative.

**Art. 56** - En outre, un délégué permanent peut être désigné auprès du juge des enfants. Il a pour mission de cordonner et de diriger l’action des délégués bénévoles, et d’assumer la rééducation des mineurs que le juge lui a confiés personnellement.

**Art. 57** - Dans chaque affaire, le délégué est désigné soit immédiatement par le jugement, soit ultérieurement par ordonnance du juge des enfants. Autant que possible, le délégué bénévole sera choisi parmi les personnes appartenant à la même communauté, à la même collectivité ou au même milieu social que le mineur.

Il pourra notamment être désigné parmi les membres du conseil communal ou de l’assemblée des notables du *fokonolona*.

**Art. 58** - Dans tous les cas où le régime de la liberté surveillée est prescrit, le mineur, ses parents ou son représentant légal, la personne qui en a la garde, seront avertis du caractère et de l’objet de cette mesure et des obligations qu’elle comporte.

**Art. 59** - Le délégué à la liberté surveillée fera rapport au juge des enfants en cas de mauvaise conduite, de péril moral du mineur, d’entraves systématiques à l’exercice de la surveillance, ainsi que dans le cas où une modification de placement ou de garde lui paraîtra utile.

En cas de décès, de maladies graves, de changement de résidence ou d’absence non autorisée du mineur, les père et mère ou les personnes qui ont la charge de l’enfant devront sans retard en informer le délégué.

**Art. 60** - Si un incident à la liberté surveillée révèle un défaut de surveillance caractérisé de la part des parents ou des personnes qui ont la charge de l’enfant, ou encore des entraves systématiques à l’exercice de la mission du délégué, le juge des enfants, quelle que soit la décision prise à l’égard du mineur, pourra condamner les parents ou les personnes qui en ont la charge à une amende de 1.000 à 25.000 francs.

**Art. 61** - Le juge des enfants pourra, soit d’office, soit à la requête du ministère public, du mineur, de ses parents, de son représentant légal, de la personne qui en a la charge, soit sur le rapport du délégué à la liberté surveillée, statuer sur tous les incidents, instances en modification de placement ou de garde, demandes de remise de garde. Il pourra ordonner toutes mesures de protection ou de surveillance utiles, rapporter ou modifier les mesures prises.

Le tribunal pour enfants sera, le cas échéant, investi du même droit.

**Art. 62** - S’il est établi qu’un mineur de 13 à 18 ans, par sa mauvaise conduite opiniâtre, son indiscipline constante ou son comportement dangereux, rend inopérantes les mesures de protection ou de surveillance déjà prises en son égard, la juridiction qui a statué pourra, par décision motivée, le placer jusqu’à un âge qui ne saurait excéder vingt et un ans dans un centre de rééducation.

**Art. 63** - Sont compétents pour statuer sur tous incidents, instances modificatives de placement ou de garde, demande de remise de garde:

1° le juge des enfants ou le tribunal pour enfants ayant primitivement statué ou, sur délégation de compétence, le juge des enfants ou le tribunal pour enfants du domicile des parents ou du lieu où le mineur se trouvera, en fait, placé;

2° si la décision initiale émane de la cour d’appel ou de la cour criminelle des mineurs, le juge des enfants ou le tribunal pour enfants du domicile des parents ou de la résidence actuelle du mineur.

**Art. 64** -Si l’affaire requiert célérité, toute mesure provisoire pourra être ordonnée par le juge des enfants du lieu où le mineur se trouvera, en fait, placé ou arrêté.

**Art. 65** - Toute personne, à laquelle est remis un mineur par application des dispositions de l’Article 12, pourra prétendre à une indemnité journalière fixée par décret.

**TITRE X**

**DES MAGISTRATS ET DES SERVICES SPECIALISES**

**Art. 66** - Au parquet général, un magistrat désigné par le procureur général sera spécialement chargé de suivre les affaires des mineurs et de suggérer toutes mesures susceptibles d’améliorer et de rendre plus efficace la protection de l’enfance.

**Art. 67** - Au sein de la cour d’appel, un magistrat désigné par le premier président est chargé de suivre plus spécialement les affaires des mineurs. Il prend le titre de conseiller délégué à la protection de l’enfance.

Il est, de droit, président de la cour criminelle des mineurs de Tananarive.

Il siège, en qualité de président ou de conseiller rapporteur, à la chambre correctionnelle de la cour d’appel, lorsque celle-ci connaît d’une affaire dans laquelle un mineur est impliqué.

**Art. 68** - Dans les tribunaux dont l’effectif le permet, un juge d’instruction désigné par le président de la juridiction est plus spécialement chargé des affaires concernant les mineurs.

**Art. 69** -Il peut être institué par décret auprès des tribunaux de première instance un service social chargé, sous le contrôle conjoint du juge des enfants et du procureur de la République, d’effectuer des enquêtes et de seconder le juge des enfants.

A défaut, les enquêtes seront confiées à des assistances sociales agrées par le Ministre de la Justice ou à des personnes majeures jouissant de leurs droits civiques et politiques et possédant les connaissances psychologiques, juridiques et administratives nécessaires.

**TITRE XI**

**DISPOSITIONS DIVERSES**

**Art. 70** - Dans toutes les matières qui ne sont pas régies par la présente ordonnance, il sera procédé conformément au Code de procédure pénale.

**Art. 71** - Sont et demeurent abrogées toutes dispositions antérieures contraires à celles de la présente ordonnance, notamment les décrets du 30 novembre 1928 et du 31 juillet 1936 relatifs à la protection de l’enfance à Madagascar ainsi que l’ordonnance n° 60-142 du 3 octobre 1960 sur la protection de l’enfance.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_